

چار موش کور

Four blind mice

(داستان جنایی پلیسی)

نویسنده: جیمز پترسون

مترجم: سعیدہ رجبی

سرشناسنامه: پاترسون، جیمز، م - ۱۹۲۷
عنوان و پدیدآور: چهار موش کور / نویسنده جیمز پترسون، مترجم سعیده رجبی
مشخصات نشر: تهران: پرسمان، ۱۳۸۵
مشخصات ظاهری: ۲۲۸ص
شابک: 964-8079-65-X
وضعیت فهرست نویسی: فهرست نویسی قبلی
یادداشت کلی: فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا
— قرن م ۲۰ یادداشت: عنوان اصلی: four blind mice
موضوع: داستانهای آمریکایی
شناسه افزوده: رجبی، سعید، ۱۳۵۲ - مترجم
رده بندی کنگره: ۱۳۸۲ ج ۱ الف / PS ۳۵۵۲
رده بندی دیویی: ۸۱۳/۵۲
شماره کتابخانه ملی: ۳۰۲۲۷-۸۲ م



چهار موش کور

نویسنده: جیمز پترسون

مترجم: سعیده رجبی

نوبت چاپ: اول، ۱۳۸۶

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

شابک: 964-8079-65-X

چاپ: کیمیا

قیمت: ۳۰۰۰ تومان

امپریالیسم آمریکا از اواخر قرن ۱۹ به بهانه پوچ مقابله با تسلیحات اتمی، کشور های زیادی را مورد تهاجم قرار داده است و فجایع بی نظیری در طول تاریخ مرتکب شده است و در جهت به دست آوردن منابع انرژی مانند نفت و آب به نحو افسار گسیخته عمل نموده که بلا تردید در اثر چنین عملکردی علاوه بر برانگیختن تنفر مردمان صلح دوست جهان نسبت به خود، خود نیز تاوان عملکرد ضد انسانی خود را در داخل آمریکا گاهی پرداخت نموده است. که از این دیدگاه باید به اولین تهاجمات امپریالیستی حکومت های مرتجع امر به کوبا با بهانه مقابله با استعمار اسپانیا شروع کرد. این کتاب در این فرایند تاریخی تاوان اندک تهاجم بی شرمانه حکومت آمریکا به ویتنام مظلوم را در جلوی چشم ما قرار میدهد که مصداق این شعر :

مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو که تدبیر تاریخ، چنین سرنوشت هایی را برای هر حاکمیت تجاوزگر به مردمان مظلوم کشور خود و جهان رقم زده است، میزند و خواهد زد.

این کتاب ترجمه ای از متن اصلی انگلیسی و از جمله کتاب هایی است که بسیار مورد توجه انگلیسی زبانان در اقاصا نقاط دنیا قرار گرفته است. نویسنده آقای جیمز پترسون از نویسندگان مشهور آمریکایی قرن ۲۱ است و تا به حال تعداد زیادی از کتابهای او به چاپ رسیده است. این کتاب را برای ترجمه انتخاب کردم زیرا می خواستم شمایی کوچک از جنایات ارتش آمریکا را به هموطنانم نمایانم. ترجمه این کتاب را به تمام جوانان کشورم تقدیم می کنم.